



MOTOROKR U9  
Guia do Usuário

# HELLOMOTO

**Sinta, veja, ouça!** Seu telefone MOTOROKR™ U9 foi feito para ser visto!

- Transfira suas **músicas** favoritas de forma rápida e fácil com o Microsoft® Windows® Media Player 11. Controle a reprodução da música com as teclas de sensor de toque no display externo (página 19).
- Personalize seu telefone com **protetores de tela animados** no display externo (página 30).
- Leia e responda as **mensagens de texto** no display externo (página 31).

**Para mais informações:** para ler instruções sobre o recurso em seu telefone, pressione **Menu** > **Ferramentas** > **Ajuda**. Para aprender mais sobre seu telefone e seus acessórios, vá até [www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com).

**Nota:** antes de usar o telefone pela primeira vez, examine o guia de *Important Informações Legais e de Segurança Importantes* incluído na caixa. Revise essas informações periodicamente para lembrar como usar o telefone com segurança.

2



**Dica:** pressione a **tecla central** para abrir o menu principal e selecionar suas opções. Pressione a **tecla limpar/voltar** para excluir letras ou números ou para voltar ao menu anterior.

3

## sumário


<b>mapa de menus</b> .....	<b>6</b>
<b>introdução</b> .....	<b>10</b>
inserir o cartão SIM .....	10
inserir e remover um cartão de memória .....	11
inserir a bateria .....	12
carregar a bateria .....	13
ligar/desligar o telefone .....	15
fazer uma ligação .....	15
atender uma ligação .....	15
finalizar uma ligação .....	15
armazenar um número de telefone .....	16
ligar para um número de telefone armazenado ...	17
seu número de telefone .....	18
<b>música</b> .....	<b>19</b>
introdução .....	19
1. carregar a música em seu computador .....	19
2. transferir música para seu telefone .....	20
3. reproduzir música .....	23
use fone de ouvido estéreo Bluetooth® .....	25
ajustar configurações de áudio .....	26
Bloquear teclas externas do telefone .....	26
criar uma lista de músicas .....	27
reproduzir uma lista de músicas .....	29
fechar o music player .....	29

4


<b>protetores de tela</b> .....	<b>30</b>
mostra protetores de tela animados no display externo .....	30
<b>mensagens</b> .....	<b>31</b>
ler e responder uma mensagem no display externo .....	31
enviar uma mensagem .....	32
<b>personalizar</b> .....	<b>33</b>
atalhos da tela inicial .....	33
papel de parede .....	34
estilo de relógio .....	34
data .....	34
aspecto do menu principal .....	35
reorganizar o menu principal .....	35
<b>e-mail</b> .....	<b>36</b>
verificar sua conta de e-mail .....	36
<b>acessórios</b> .....	<b>37</b>

5

## menu principal (continuação)


-  **Multimídia**
  - Localizador de Mídia
  - Câmera
  - Câmera de Vídeo
  - Gravador de Voz

-  **Jogos**

-  **Configurações**
  - (consulte a próxima página)

Esse é o layout padrão do menu principal. **O menu do seu telefone pode ser diferente.**

Para alterar os atalhos da tela inicial e o aspecto do menu principal, consulte a página 33.

**Dica:** pressione  para alterar o menu principal para uma visualização de lista e voltar.

\* funções opcionais dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

7

# mapa de menus

## menu principal

-  **Últimas Ligações**

-  **Agenda Telefone**

-  **Ferramentas**

- E-mail
- Sinc
- Calendário
- Despertador
- Calculadora
- Notas
- Hora Mundial
- Gerenciar Download
- Gerenciar Arquivos
- Aplicação SIM\*
- Serviços de Discagem
- Lista de Tarefas
- Ajuda

-  **Acesso Web**

- Browser\*
- Meus Favoritos
- Minhas Páginas Web
- Histórico
- Ir para URL\*
- Configurar Browser

-  **Mensagens\***

- Criar Mensagem
- Caixa Entrada
- Minhas Pastas
- Formatos
- Rascunhos
- Caixa de Saída
- E-mail
- Correio de Voz

-  **Música**

- Biblioteca de Música
- MotoID

(continua na próxima página)

\* funções opcionais dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

6

## menu configurações

- **Perfis**
- **Temas**
- **Tela Inicial**
  - Teclas de Navegação
  - Alterar Papel de Parede
  - Estilo do Relógio Externo
- **Conexões**
  - Bluetooth
  - Configurações USB
  - Redes de Voz\*
  - Conexões de Dados
- **Configurar Ligação**
  - Discagem Rápida
  - Direcional Ligação
  - Configurar Ligação
  - Configurar Discagem
  - Bloqueio de Ligação
  - Discagem Fixa
  - Meu Número
- **Configurar Telefone**
  - Configurar Display
  - Modo Avião
  - Medidor de Bateria
  - Hora e Data
  - Idioma
  - Leitura por Voz
  - Entrada de Texto
  - Reinicializar
  - Ver Memória
  - Propriedades
  - Notificações Legais
  - Sistema Java
  - Atualizações OTA\*
  - Configurar Fone Ouvido

(continua na próxima página)

\* funções opcionais dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

8

## menu de configurações (continuação)

- **Segurança**
  - Bloquear Telefone
  - Bloquear tecla externa
  - Bloqueio de Aplicativo
  - Bloqueio do SIM
  - Alterar Senhas
  - Certificados
- **Rede**
  - Rede Atual
  - Procurar Redes Disponíveis
  - Procurar Nova Redes
  - Minha Lista de rede
  - Configurar Busca
  - Tom de Serviço

\* funções opcionais dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

9

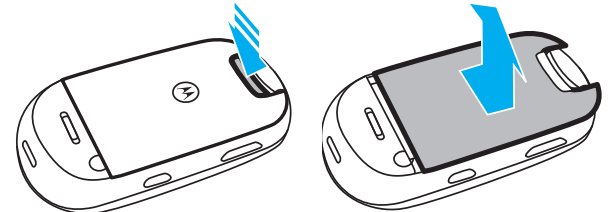
## introdução

### inserir o cartão SIM

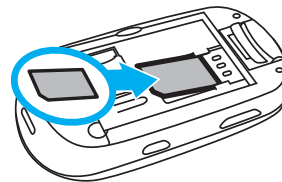
**Cuidado:** não amasse nem arranhe seu cartão SIM. Mantenha-o longe de eletricidade estática, líquidos e sujeira.

O cartão do *Módulo de identificação do assinante (SIM)* armazena o número do seu telefone e outras informações.

- 1 Pressione a trava de liberação na tampa da bateria.
- 2 Deslize para cima e remova a porta da bateria.



- 3 Deslize o cartão SIM no suporte.



10

## introdução

### inserir e remover um cartão de memória

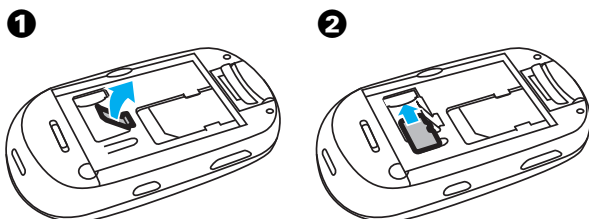
É possível armazenar fotos, música e outros arquivos de multimídia em um cartão MicroSD removível opcional.



**Cuidado:** não amasse nem arranhe seu cartão de memória. Mantenha-o longe de eletricidade estática, líquidos e sujeira. Desligue seu telefone antes de instalar ou remover o cartão de memória.

**Nota:** o telefone pode usar um cartão de memória com capacidade de até 4 GB (armazenamento maior de 1 GB é garantido apenas para cartões SanDisk microSD).

**Para inserir o cartão de memória:**

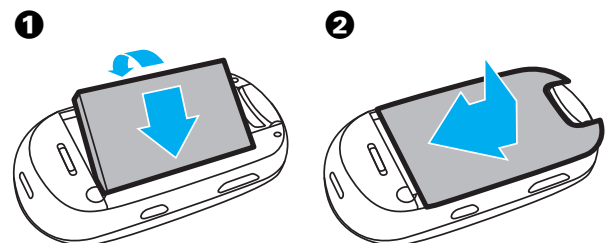


11

## introdução

**Para remover o cartão de memória:** levante a trava de retenção flexível e deslize o cartão de memória para fora do slot.

### inserir a bateria

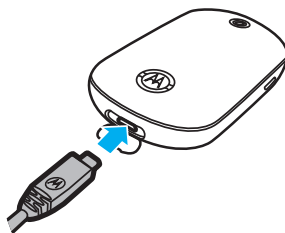


12

# introdução

## carregar a bateria

As baterias novas não estão completamente carregadas. Abra a tampa protetora da miniporta USB do telefone e insira o conector do carregador de bateria no telefone. Verifique se o símbolo da Motorola no conector do carregador de bateria está voltado **para cima**, como exibido na ilustração. Conecte a outra extremidade do carregador da bateria a uma tomada.



A luz indicadora de carga da bateria do telefone mostra quando a bateria está carregando. O telefone exibirá a mensagem **Carga completa** quando o carregamento estiver concluído.

**Nota:** para obter informações sobre uso e segurança da bateria, consulte o *Guia do Usuário*.

13

# introdução

## prolongar a vida útil da bateria

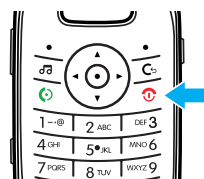
- Para antecipar o tempo limite do display, pressione > **Configurações** > **Configurar Telefone** > **Configurar Display** > **Tempo do Display** > **5 Segundos**.
- Para desativar o **protetor de tela** no visor interno, pressione > **Configurações** > **Configurar Telefone** > **Configurar Display** > **Protetor de Tela** > **Desligar**.
- Para desativar o **protetor de tela animado** no visor externo, pressione > **Configurações** > **Temas, Opções** > **Editar**, pressione para selecionar a guia **imagens** , pressione para navegar até **Protetor de tela externo**, pressione para selecioná-lo, navegue até **Nenhum**, pressione para selecioná-lo.
- Para desativar o recurso **Bluetooth®** quando não o estiver usando, pressione > **Configurações** > **Conexões** > **Bluetooth**, pressione **Opções** > **Configurar Bluetooth** > **Potência** > **Desligar**.

14

# introdução

## ligar/desligar o telefone

Pressione e mantenha pressionada a **tecla liga/desliga** por alguns segundos ou até que o display seja ativado ou desativado.



## fazer uma ligação

Abra o telefone, digite o número de telefone e pressione a **tecla enviar**

**Dica:** para fazer uma ligação com a **discagem por voz**, consulte o *Guia do Usuário*.

## atender uma ligação

Quando seu telefone tocar e/ou vibrar, abra o telefone ou pressione a tecla para atender a ligação.

## finalizar uma ligação

Para "desligar", feche o telefone ou pressione .

15

# introdução

## armazenar um número de telefone

É possível armazenar um número de telefone na sua lista de **Contatos**.

**Nota:** você pode armazenar um novo contato na **memória do telefone** ou na memória do telefone e no **cartão SIM**. Quando você opta por armazenar os contatos nos dois locais, apenas o nome e o número do telefone do contato são armazenados no cartão SIM.

Para armazenar um número de telefone:

- 1 Digite um número de telefone na tela inicial.
- 2 Pressione **Salvar**.
- 3 Digite um nome para o número de telefone e insira outras informações, conforme desejar.
- 4 Se você quiser salvar o número no cartão SIM, além de armazená-lo na memória do telefone, selecione **Salvar no Cartão SIM**.
- 5 Pressione **Salvar** para armazenar o contato.



**Dica:** para saber mais sobre o armazenamento de números de telefone e de endereços de e-mail em seu telefone, consulte o *Guia do Usuário*.

16


# introdução


## ligar para um número de telefone armazenado

Para ligar para um número armazenado em sua lista de contatos:

**Localize:**  >  Agenda Telefone

① Navegue até o contato.

**Atalho:** na agenda telefônica, digite as primeiras letras do contato que você deseja. Pressione  para ver o contato.

② Pressione  para ligar para o contato.

**Nota:** se tiver contatos armazenados no cartão SIM, mas eles não ficarem visíveis quando você abre a lista de contatos, será preciso copiar os contatos na memória do telefone. Pressione **Opções > Importar Contatos > Cartão SIM**, pressione **Opções > Selecionar Todos**, pressione **Importar**.

17

# introdução

## seu número de telefone

Para ver o número do seu telefone:

**Localize:**  >  Configurações > Configurar Ligação > Meu Número

Para ver seu número de telefone quando estiver em uma ligação, pressione **Opções > Meu Número**.

Para armazenar ou editar seu nome ou número de telefone no cartão SIM, selecione o campo que será editado. Se você não souber seu número de telefone, entre em contato com o provedor de serviços.

18

# música

## introdução

Para ouvir músicas no seu telefone, você precisa:

- ① Carregar a música em seu computador.
- ② Transferir a música do computador para o seu telefone.
- ③ Utilize o reprodutor de música para reproduzir e gerenciar os arquivos de música em seu telefone.

## 1. carregar a música em seu computador

Para criar uma biblioteca de música em seu computador, você pode adquirir arquivos de música do Microsoft® Windows® Media protegidos por DRM de lojas de música on-line suportadas.

Também é possível **carregar arquivos de música de um CD de música** para o computador:

- ① Insira o CD de música na unidade de CD do computador.
- ② Inicie o Windows Media Player 11.
- ③ Copie o CD de música para a biblioteca do reprodutor de mídia.

19

# música

Se o seu computador estiver conectado à Internet, o media player poderá recuperar informações sobre o CD, como os títulos das músicas, o nome do álbum, o nome do artista e a arte do álbum. Essas informações serão exibidas no reprodutor de música do telefone.

Para diminuir o tamanho do arquivo de música ou para converter arquivos de música do iTunes para um formato compatível com o Microsoft® Windows® Media Player 11 consulte o *Guia do Usuário*.

## 2. transferir música para seu telefone

Use o Windows Media Player 11 para transferir música do computador para o telefone. (Se necessário, você pode fazer download do Windows Media Player 11 em [www.microsoft.com/windowsmedia](http://www.microsoft.com/windowsmedia)).

**Nota:** o Windows Media Player 11 requer o Windows XP™ ou superior para ser executado. Se você estiver usando uma versão anterior do sistema operacional Windows, consulte o *Guia do Usuário* para transferir manualmente a música para o telefone.


20

# música

**Nota:** o Windows Media Player 11 pode copiar e sincronizar os arquivos de música apenas para o cartão de memória do telefone. Para copiar os arquivos na memória do telefone, consulte o Guia do Usuário para transferir manualmente a música para seu telefone.

**Nota:** Windows Media Player 11 só pode ser usado para copiar arquivos de músicas no seu telefone. Não é possível usar o Windows Media Player 11 para copiar fotos ou vídeos no telefone.

## no telefone

Insira um cartão de memória no seu telefone (veja a página 11) e, em seguida, pressione  > **Configurações** > **Conexões** > **Configuração USB** > **Sincronização Mídia**

Conecte o cabo USB Motorola Original à miniporta USB do telefone e a uma porta USB disponível no computador. O cabo USB Motorola Original e o software de apoio são acessórios opcionais.



**Nota:** algumas funções do telefone ficam temporariamente indisponíveis quando uma conexão USB está ativa.

21

# música

## no computador

Execute o Windows Media Player 11. Seu telefone aparece no canto superior direito da tela do Windows Media Player 11 e os arquivos de música armazenados no cartão de memória do telefone são listados à esquerda da tela.

- 1 Selecione a guia Sincronizar no Windows Media Player 11.
- 2 Arraste e solte músicas ou listas de músicas na Lista de Sincronização à direita da tela do Windows Media Player 11.
- 3 Clique em Iniciar Sincronização para copiar as músicas para o cartão de memória do telefone.
- 4 Quando concluir, desconecte o telefone do computador.

22

# música

## 3. reproduzir música

Para reproduzir música em seu telefone:

**Localize:**  > categoria > nome da música

Selecione uma música ou lista de músicas a partir das categorias a seguir: **Reprod. Recentemente**, **Músicas Aleatórias** (reproduz todas as músicas em ordem aleatória), **Todas as músicas**, **Listas de Músicas**, **Artistas**, **Álbuns**, **Gêneros** ou **Compositores**.

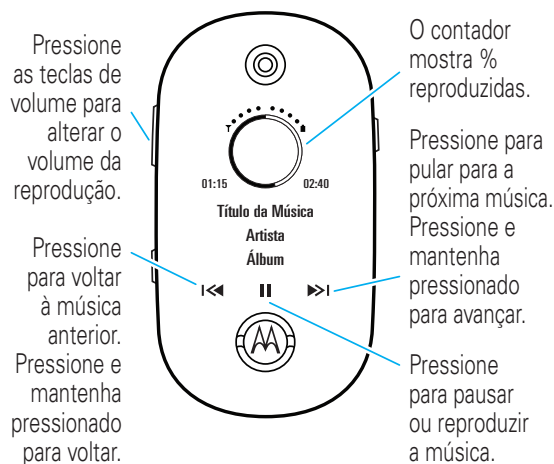
**Nota: se você receber uma ligação durante uma música**, ela será pausada até que a ligação finalize.

Quando uma música ou lista de músicas começar a tocar, feche o telefone e utilize as teclas virtuais para controlar a reprodução no visor externo.

23

# música

Quando uma música ou lista de músicas começar a tocar, feche o telefone e utilize as teclas virtuais para controlar a reprodução no display externo.



**Nota:** para controlar a reprodução de música quando o telefone estiver aberto, consulte o *Guia do Usuário*.

24

## use fone de ouvido estéreo Bluetooth®

Conecte o telefone com fone de ouvido estéreo opcional Bluetooth® para ouvir músicas armazenadas em seu telefone.



**Para conectar o telefone a um fone de ouvido estéreo Bluetooth pela primeira vez**, verifique se o fone de ouvido está **ligado** e **pronto** no modo *emparelhamento* (consulte o Guia do Usuário do dispositivo se disponível).

**Localize:** > **Configurações** > **Conexões** > **Bluetooth**, pressione **Opções** > **Procurar Dispositivo** > **Fone de Ouvido**

O telefone lista todos os dispositivos Bluetooth que estão em sua área de alcance.

- 1 Vá até fone de ouvido estéreo na lista.
- 2 Pressione para conectar com o fone de ouvido estéreo.

## ajustar configurações de áudio

Você pode ajustar as configurações de áudio para otimizar a qualidade de som enquanto ouve música com o alto-falante, fone de ouvido estéreo ou normal.

Para alterar o **volume de reprodução**, pressione as teclas de volume ao lado do telefone.

Para alterar a **configuração do equalizador**, pressione **Opções** > **Configurações** > **Equalizador** > *nível*.

Para definir **separação de estéreo**, pressione **Opções** > **Configurações** > **Áudio Espacial** > *nível de separação*.

Para definir o **controle de graves**, pressione **Opções** > **Configurações** > **Aumentar Grave** > *nível de grave*.

## Bloquear teclas externas do telefone

Você pode bloquear as teclas externas do telefone e as teclas virtuais quando o telefone está fechado para evitar pressionamentos acidentais de teclas enquanto uma música ou lista de reprodução está tocando.

Para **bloquear manualmente** as teclas externas: feche o telefone e pressione e segure a tecla de seleção lateral. As teclas permanecerão bloqueadas até você abrir o telefone ou pressionar e segurar novamente a tecla de seleção lateral.

Para **bloquear automaticamente** as teclas externas, consulte o *Guia do Usuário*.

## criar uma lista de músicas

### criar uma lista de músicas no computador

Use o Windows Media Player 11 (ou o programa reprodutor de mídia do seu computador) para criar uma lista de músicas de arquivos de música armazenados no computador.

Em seu telefone, pressione > **Configurações** > **Conexões** > **Configuração USB** > **Cartão de Memória**.

Conecte seu telefone ao computador por uma conexão de cabo USB e arraste e solte a lista de reprodução no telefone ou no cartão de memória.

## criar uma lista de músicas no telefone

**Localize:** > **Listas de Músicas**, pressione **Opções** > **Criar lista de Músicas**


- 1 Insira um nome para a lista.
- 2 Selecione um local de armazenamento para a lista de reprodução (**Cartão de memória** ou **Memória do telefone**) e, em seguida, pressione **Salvar**.
- 3 Navegue até a lista de músicas e pressione para selecioná-la.
- 4 Vá para **Adicionar Músicas** e pressione a tecla central para selecioná-la.
- 5 O telefone exibe uma lista de músicas. Navegue até as músicas que deseja adicionar e pressione para selecioná-las.
- 6 Pressione **Adicionar** para adicionar as músicas selecionadas à lista de reprodução.
- 7 Repita o procedimento para adicionar mais músicas ou pressione **Voltar** para retornar ao menu **Listas de Músicas**.

## música

### reproduzir uma lista de músicas

**Localize:**  > Listas de Músicas, navegue até a lista, pressione **Opções** > Reproduzir

### fechar o music player

Na tela do music player ou na tela inicial, pressione  para fechá-lo.







29

## protetores de tela

### mostra protetores de tela animados no display externo

Personalize seu telefone com protetores de tela animados no display externo:

**Localize:**  >  Configurações > Temas pressione **Opções** > Editar

- 1 Pressione  à direita para selecionar a guia **imagens** .
  - 2 Pressione  para ir até **Protetor de tela externo** e, em seguida, pressione .
  - 3 Pressione  para cima/para baixo para ir a um protetor de tela animado.
- Dica:** pressione  para visualizar o protetor de tela destacado antes de selecioná-lo.
- 4 Pressione **Selecionar** para selecionar o protetor de tela destacado.
  - 5 Pressione **Salvar** para armazenar sua configuração.

O **Protetor de tela externo** é exibido no display externo quando você fecha o telefone.

**Nota:** alterar o protetor de tela animado **não** altera a imagem de plano de fundo atrás do relógio no visor externo.

30

## mensagens

### ler e responder uma mensagem no display externo

Quando o telefone estiver fechado e você receber uma mensagem, o telefone tocará um alerta e o display externo exibirá **Nova mensagem de X**, onde X será o número ou o nome de quem enviou.



Para ler e responder a mensagem no display externo:

- 1 Pressione as teclas de volume na lateral do telefone para navegar para **Visualizar** e então pressione a tecla de seleção lateral para ler a mensagem.
- 2 Quando terminar de ler a mensagem, pressione a tecla de seleção lateral para fechá-la.
- 3 Para responder a mensagem, pressione as teclas de volume para navegar até **Resposta Rápida** e então pressione a tecla de seleção lateral.
- 4 Pressione as teclas de volume para navegar até uma mensagem de *nota rápida* pré-escrita e pressione a tecla de seleção lateral para selecioná-la.

31

## mensagens

**Dica:** o seu telefone armazena uma variedade de notas rápidas pré-escritas e você pode criar e armazenar algumas notas adicionais. Para obter mais informações, consulte o *Guia do Usuário*.

- 5 Pressione as teclas de volume na lateral do telefone para navegar para **Enviar** e então pressione a tecla de seleção lateral para enviar a sua resposta.

Para saber mais sobre o envio e o recebimento de mensagens no telefone, consulte o *Guia do Usuário*.

### enviar uma mensagem

Para enviar uma mensagem a um telefone compatível ou a um endereço de e-mail:



**Localize:**  >  Mensagens > Criar Mensagem

Para saber mais sobre o envio e o recebimento de mensagens no telefone, consulte o *Guia do Usuário*.

32

# personalizar

## atalhos da tela inicial

A partir da tela inicial, você pode pressionar a tecla de navegação para cima, para baixo, à esquerda ou à direita como atalhos de seus recursos favoritos. Você pode alterar os atalhos para que atenda as suas necessidades.



Para **alterar** os ícones de atalho de tecla de navegação na tela inicial:

**Localize:** > Configurações > Tela inicial > Teclas de Navegação > Para cima, Para Baixo, Esquerda ou Direita

Selecione uma direção e então escolha o recurso que você deseja abrir quando pressionar a tecla de navegação naquela direção.

Para **mostrar ou ocultar** os ícones de tecla de atalho de tecla de navegação na tela inicial:

**Localize:** > Configurações > Tela Inicial > Teclas de Navegação > Exibição de Ícones > Mostrar ou Ocultar

**Nota:** pressione para selecionar as funções na tela inicial mesmo quando os ícones estiverem ocultos.

33

# personalizar

## papel de parede

Alterar a imagem de papel de parede de fundo na tela inicial:

**Localize:** > Configurações > Tela Inicial > Alterar Papel de Parede, vá até uma imagem, pressione **Selecionar**

O novo papel de parede é aplicado no tema atual.

## estilo de relógio

Altera o estilo do relógio na tela inicial ou desliga o relógio:

**Localize:** > Configurações > Tela Inicial > Estilo do Relógio Externo > Digital ou Analógico

## data

Mostrar ou desligar a data na tela inicial:

**Localize:** > Configurações > Tela Inicial > Data > Ativada ou Desativada

34

# personalizar

## aspecto do menu principal

Você pode personalizar o menu principal para ser exibido como uma grade nos ícones gráficos, uma lista com base em texto ou um conjunto de ícones de menu de rotação no qual você pode navegar:

**Localize:** no menu principal, pressione **Opções** > **Visualizar por** > **ícones** ou **Lista** ou **Carrossel**

## reorganizar o menu principal

É possível alterar a ordem dos recursos do menu principal.

No menu principal, pressione **Opções** > **Reordenar**, navegue até a função que deseja mover, pressione **Mover**, vá para o local de destino e pressione **Inserir**.

35

# e-mail

## verificar sua conta de e-mail

Verifique suas contas de **email pessoal** na Web.

**Nota:** você deve ter o serviço de browser ativado no telefone para usar esse recurso.

**Localize:** > Acesso Web > Browser

- 1 Pressione **Opções** > **Vá para URL**.
- 2 Digite o URL da sua conta de e-mail baseada na Web e pressione **Ir**.

Para saber mais sobre como usar o browser do telefone, consulte o *Guia do Usuário*.



36



Fone de ouvido estéreo  
S9 Bluetooth®



Fone de ouvido estéreo  
HT820Bluetooth®



Fone de ouvido com  
tampa deslizante  
H800 Bluetooth®



Fone de ouvido  
H670 Bluetooth®



Controlador Estéreo  
S705 Bluetooth®



Fone de ouvido  
H700 Bluetooth®

Para ver mais acessórios, visite [www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

37

**[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)**

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, alguns recursos talvez não sejam ativados pelo seu provedor de serviços e/ou as configurações de rede do provedor podem limitar a funcionalidade da função. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia de usuário, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

O nome MOTOROLA e a logomarca Estilizada M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. As marcas Bluetooth são registradas por seu proprietário e utilizadas sob licença pela Motorola, Inc. Microsoft e Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation, e Windows XP e Windows Media são marcas registradas da Microsoft Corporation. Macintosh é uma marca registrada da Apple Computer, Inc. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são de propriedade de seus respectivos proprietários.

© Motorola, Inc., 2008.

**Cuidado:** alterações ou modificações feitas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Número do manual: 68095 14A13

38

[www.motorola.com](http://www.motorola.com)



**MOTOROLA**



Impresso no Brasil

68095 14A13